

# ZAWIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez:  
issued by:

DYREKTORA TRANSPORTOWEGO  
DOZORU TECHNICZNEGO  
DIRECTOR OF TRANSPORTATION  
TECHNICAL SUPERVISION  
ul. Chalubińskiego 8  
00-613 Warszawa

dotyczące:  
concerning:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI  
APPROVAL GRANTED  
~~ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL EXTENDED~~  
~~ODMOWY UDZIELENIA HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL REFUSED~~  
~~COFNIĘCIA HOMOLOGACJI~~  
~~APPROVAL WITHDRAWN~~  
~~OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI~~  
~~PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~



typu podzespołu elektrycznego / elektronicznego<sup>1</sup> zgodnie z Regulaminem nr 10.  
of a type of electrical/electronic sub-assembly<sup>2</sup> with regard to Regulation No. 10.

Numer homologacji:  
Approval No.:

**E20 10R-05 4185**

Numer rozszerzenia:  
Extension No.:

--

- |      |  |   |
|------|--|---|
| 1.   | <b>Marka (nazwa handlowa producenta):</b><br>Make (trade name of manufacturer):  | <b>WAŚ</b>  |
| 2.   | <b>Typ i ogólny opis handlowy:</b><br>Type and general commercial description:   | <b>W152</b>   |
| 3.   | <b>Sposób identyfikacji typu, o ile oznaczono go na pojeździe/ części / oddzielnym zespole technicznym/<sup>1</sup>:</b><br>Means of identification of type, if marked on the vehicle/ component/ separate technical unit:               | <b>W152</b>   |
| 3.1. | <b>Miejsce tego oznakowania:</b><br>Location of that marking:  | <b>na korpusie lub kloszu lampy</b><br>on the body or on the lens of the lamp   |
| 4.   | <b>Kategoria pojazdu:</b><br>Category of vehicle:  | <b>M, N, O</b>  |
| 5.   | <b>Nazwa i adres producenta:</b><br>Name and address of manufacturer:  | <b>Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych</b><br><b>„WAŚ” Józef i Leszek Waś Sp. j.</b><br><b>Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9</b><br><b>55-200 Olawa</b> |
| 6.   | <b>W przypadku części, oddzielnych zespołów technicznych - miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji EKG:</b><br>In the case of components and separate technical units, location and method of affixing of the ECE approval mark: | <b>oznaczenie na karpusie lub kloszu lampy</b><br>mark on the body or in the lens of the lamp   |

<sup>1</sup> Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić

7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ych):**  
Address(es) of assembly plant(s): **Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9**  
**55-200 Olawa**
8. **Dodatkowe informacje (gdzie mają zastosowanie):**  
Additional information (where applicable): **patrz Dodatek**  
**see Appendix**
9. **Jednostka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzenie badań:**  
Technical service responsible for carrying out the tests: **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,**  
**03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55**  
Automotive Industry Institute,  
03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55
10. **Data wydania sprawozdania z badań:**  
Date of test report: **21.04.2017**
11. **Numer sprawozdania z badań:**  
Number of test report: **BLE.037.17H**
12. **Uwagi (jeżeli są):**  
Remarks (if any): **bez uwag**  
**without remarks**
13. **Miejscowość:** **Warszawa**  
Place: **Warsaw**
14. **Data:** **19 czerwca 2017 r.**  
Date: **19<sup>th</sup> of June 2017**
15. **Podpis:** **DYREKTOR**  
Signature: **z up.**  
**Małgorzata Mozdierz - Zarzyka**  
**Zastępca Dyrektora**
16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego, przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek.**  
The index to the information package with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached.  
**- Dokument informacyjny nr** **WAŚ/R10/W152/1**  
The information document No.  
**- Sprawozdanie z badań nr** **BLE.037.17H**  
Test report No.
17. **Powody rozszerzenia:** **nie dotyczy**  
Reasons for extension: **not applicable**



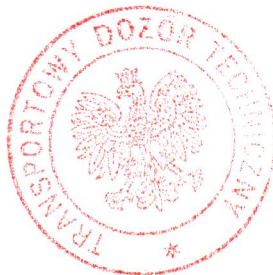
<sup>1</sup> Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić



**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu świadectwa homologacji typu nr E20 10R-05 4185  
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektronicznego/elektrycznego  
zgodnie z Regulaminem nr 10.**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-05 4185  
concerning the type-approval of an electronic / ~~electrical~~ sub-assembly under Regulation No. 10.

- |        |   |  |
|--------|---|--|
| 1.     | <b>Dodatkowe informacje:</b><br>Additional information:   | --   |
| 1.1.   | <b>Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:</b><br>Electrical system rated voltage:   | <b>12 lub 24 V plus/minus na masie</b><br>12 or 24 V pos./neg. ground  |
| 1.2.   | <b>Ten PZE może być stosowany we wszystkich typach pojazdów z zastrzeżeniem następujących ograniczeń:</b><br>This ESA can be used on any vehicle type with the following restrictions:  | <b>bez ograniczeń</b><br>without restrictions  |
| 1.2.1. | <b>Warunki instalowania, jeśli są:</b><br>Installation conditions, if any:  | <b>zgodnie z instrukcją montażu</b><br>according to the mounting instruction   |
| 1.3.   | <b>Ten PZE może być stosowany wyłącznie w następujących typach pojazdów:</b><br>This ESA can be used only on the following vehicle types:   | <b>nie dotyczy</b><br>not applicable   |
| 1.3.1. | <b>Warunki instalowania, jeśli są:</b><br>Installation conditions, if any:  | <b>nie dotyczy</b><br>not applicable   |
| 1.4.   | <b>Wykorzystana(-e) metoda(-y) badawcza(-e) oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności: (należy wskazać metodę określoną w załączniku 9):</b><br>The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were:<br>(Please specify precise method used from Annex 9): | <b>pkt.1.2.1. (b); 20 ÷ 2000 MHz</b>   |
| 1.5.   | <b>Laboratorium akredytowane zgodnie z normą ISO 17025, uznane przez organ udzielający homologacji, odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:</b><br>Laboratory accredited to ISO 17025 and recognized by the Approval Authority responsible for carrying out the test:  | <b>Przemysłowy Instytut Motoryzacji,<br/>03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55</b><br><br>Automotive Industry Institute,<br>03-301 Warsaw, Jagiellońska str. 55 |
| 2.     | <b>Uwagi:</b><br>Remarks:   | <b>bez uwag</b><br>without remarks   |



<sup>1</sup> Strike out what does not apply / Nieporzebne skreślić